

## Article 5.

Si une violation des mesures définies aux articles 2 et 3 est constatée par le Conseil et est maintenue en dépit de ses injonctions, le Conseil avisera aux moyens de tous ordres afin d'assurer l'exécution de la présente Convention.

Si la guerre éclate à la suite de cette violation les Hautes Parties contractantes considéreront ladite violation comme fournissant la présomption que la partie qui s'en est rendue coupable a recouru à la guerre au sens de l'article 16 du Pacte.

## Article 6.

Les Hautes Parties contractantes s'engagent à assurer par les moyens dont elles disposent la publicité que le Conseil croirait devoir faire de ses délibérations, décisions et recommandations, lorsqu'il est saisi dans les hypothèses prévues dans la présente Convention.

## Article 7.

Dans les cas visés aux articles 1, 2, 3, 4, 5 et 6, et sauf mention contraire contenue dans ces articles, les décisions et recommandations du Conseil seront obligatoires aux fins de la présente Convention, si elles ont recueilli l'unanimité des voix, le vote des parties engagées dans le différend ne comptant pas dans le calcul de cette unanimité.

## Article 8.

Les dispositions de la présente Convention ne s'appliqueront qu'entre les Hautes Parties contractantes.

## Article 9.

La présente Convention ne pourra être interprétée comme restreignant, de quelque façon que ce soit, la mission et les pouvoirs du Conseil de la Société des Nations, tels qu'ils résultent du Pacte.

## Article 5.

If any violation of the measures defined in Articles 2 and 3 is noted by the Council and continues in spite of its injunctions, the Council shall consider what means of all kinds are necessary to ensure the execution of the present Convention.

Should war break out as a consequence of this violation, such violation shall be regarded by the High Contracting Parties as *prima facie* evidence that the party guilty thereof has resorted to war within the meaning of Article 16 of the Covenant.

## Article 6.

The High Contracting Parties undertake to provide, by the means at their disposal, such publicity as the Council may think fit for its proceedings, decisions and recommendations when a dispute is brought before it in the cases contemplated by the present Convention.

## Article 7.

In the cases referred to in Articles 1, 2, 3, 4, 5 and 6, the Council's decisions and recommendations shall, except as otherwise provided in those articles, be binding for the purposes of the present Convention, provided that they are concurred in by all the Members voting other than the parties to the dispute.

## Article 8.

The provisions of the present Convention shall only apply as between the High Contracting Parties.

## Article 9.

The present Convention may not be interpreted as restricting the task or the powers of the Council of the League of Nations as laid down in the Covenant.